

Regolamento XXXVIII Contest INORC 1/2 Dicembre 2018

L'Italian Naval Old Rhythmers Club (INORC), che riunisce i radioamatori italiani e stranieri provenienti dalla Marina Militare e Mercantile, ed altri radioamatori appassionati ed attivi in CW, promuove ed organizza la trentottesima edizione del Contest INORC, al quale sono invitati a partecipare tutti gli OM italiani e stranieri.

The Italian Naval Old Rhythmers Club (INORC), which brings together Italian and foreign radio amateurs from the Navy and Merchant Navy, and other amateur radio enthusiasts and active in CW, promotes and organizes the thirty-eighth edition of the Contest INORC.

1. MODO DI EMISSIONE: Solo CW, non è consentito trasmettere con il computer pena la squalifica, la trasmissione con il computer è rilevabile con opportuno monitoraggio.
TRANSMISSION MODE: only CW, it is not allowed to transmit with the computer by disqualification, The transmission with the computer can be detected with proper monitoring.

2. SCOPO: il contest è di tipo World-wide ed è possibile ascoltare/collegare qualsiasi stazione italiana e/o straniera.

AIM: It is a World-wide contest, everybody can works everybody.

3. DATA E BANDE: per il 2018 l' 1 e 2 Dicembre, dalle ore 12.00 UTC di sabato alle ore 11.59 UTC di domenica. Bande:
10/15/20/40/80 metri

DATE AND BANDS: *from 12.00 UTC on Saturday until 11.59 UTC on Sunday. In 2018: 1 and 2 December. Bands 10/15/20/40/80.*

4. CATEGORIE: Sono previste tre categorie: **N = Naval** ; **I = Indipendenti** ; **S = SWL**
Note:

N = OM iscritti all'INORC o ad altro Club equivalente: MARAC, MF, RNARS, Ecc.

I = OM di qualsiasi paese, non iscritti a Naval Club, e considerati quindi "Indipendenti". Le categorie su citate si intendo solo ed esclusivamente Singolo-Operatore / Singolo TX. Sono vietate le emissioni simultanee su bande diverse. E' consentito l'utilizzo del Cluster, ma sono vietate le operazioni di Self-Spotting sia da parte della stessa stazione che da eventuali stazioni complici.

CATEGORIES: *there are 3 categories: N = Navals; I= Independents; S= SWL*

Notes:

N= OM enrolled in INORC or other equivalent club: MARAC, MF, RNARS, etc.

I= OM of any country, not enrolled in Naval Club, and therefore considered "Independent". The categories mentioned are only single operator/single RTX. Only one signal is permitted at any time. Use of packet cluster is permitted for all entrants, but Self spotting or asking other stations to spot you is not allowed.

5. CHIAMATA : CQ INORC, TEST INORC

Le stazioni iscritte ad un Naval Club (categoria N) potranno usare in chiamata il suffisso "/N" per essere subito riconoscibili. Ciò evidentemente non modifica il nominativo, che nei log va sempre indicato senza "/N". Qualora viene riportato nel log il "/N" verrà considerato errore.

CALL: CQ INORC, TEST INORC.

The station enrolled in Naval Club (cat. N) can use in calling suffix /N to be immediately recognizable. This obviously does not change the name, which in the logs should always be shown without the "/N". If in log is present "/N", will be considered error.

6. RAPPORTI:

- Gli iscritti all'INORC o ad altro Naval Club passeranno il rapporto RST seguito dalla sigla del Club e dal numero di iscrizione.

- I non iscritti (Indipendenti) passeranno il rapporto RST seguito da un numero progressivo a partire da 001.

EXCHANGES:

- Members of INORC or other Naval Club will pass the RST report followed by the club's code and the number.
- Non-members (Independent) will pass the RST report followed by a sequential number starting with 001.

7. PUNTI QSO:

Per tutti i partecipanti, Naval o Indipendenti:

- i QSO con stazioni INORC e degli altri Naval Club valgono 10 punti,
- i QSO con le altre stazioni (Indipendenti) valgono 1 punto ,
- La stessa stazione può essere lavorata una sola volta per banda .
- I QSO nelle bande 20-15-10 raddoppiano il punteggio (Stazioni Naval 20 punti e indipendenti 2 punti)

POINTS QSO:

For all participants, Naval or Independent:

- QSOs with INORC stations and other Naval Club are worth 10 points.
- QSOs with other stations (Independent) are worth 1 point.
- QSOs in 20-15-10 meter band will double points (Naval station 20 points and independents 2 point).
- The same station may be worked once per band.

8. MOLTIPLICATORI :

- Sono moltiplicatori le stazioni INORC o di altri Naval Club. Possono essere contate come moltiplicatore UNA SOLA VOLTA indipendentemente dalle bande sulle quali sono state lavorate.

MULTIPLIERS:

INORC stations or other Naval Club are multipliers. Can be counted as a multiplier ONCE independently of the bands on which they were working.

9. PUNTEGGIO FINALE: Si ottiene moltiplicando la somma dei "Punti" per la somma dei "Moltiplicatori".

FINAL SCORE : Is obtained by multiplying the sum of the "points" to the sum of "multipliers".

10. SWL: Valgono le stesse regole degli OM, ad eccezione dell'invio dei log che dovrà avvenire **entro le ore 00:00 UTC di due giorni dopo (4 dicembre 2018 00:00 UTC)** la conclusione del Contest:

- L'ascolto di una stazione NAVAL vale 10 punti;
- L'ascolto di una stazione indipendente vale 1 punto;
- La stessa stazione può essere contata UNA SOLA VOLTA per banda.
- Moltiplicatori sono tutte le stazioni Naval ascoltate, contate una sola volta, indipendentemente dalla banda.
- Nel log è necessario indicare anche il corrispondente della stazione ascoltata.

NB: i log degli SWL sono molto graditi. Per entrare nelle classifiche della categoria non è richiesto un minimo di ascolti, ma il Contest Manager riterrà meritevoli di segnalazione i Log che riveleranno da parte dell'SWL un particolare impegno.

SWL:

The same rules of OM, but the submission of log MUST be submitted within 48 hours after the end of the contest (**00:00 UTC dec 4, 2018**):

- Listening to a NAVAL station is worth 10 points;
- Listening to an independent station is worth 1 point;
- The same station may be counted only once per band;
- Multipliers are all Naval stations listened, counted only once, independently of band. In the log you must also specify the corresponding of the radio station.

NB: SWL logs are very welcome. To be ranked in the category does not require a minimum of receptions, but the Contest Manager deems worthy of mention Logs that reveal a particular diligence by SWL.

11. LOG: I Log vanno inviati al Contest Manager entro e non oltre Domenica **9 dicembre 2018 00:00 UTC SOLO ED ESCLUSIVAMENTE** in formato CABRILLO attraverso email: IK1YBL@ALICE.IT

Non saranno accettati log elettronici in formato diverso e **non saranno accettati log in formato cartaceo**. Il log deve contenere tutti i dati necessari, sia della stazione partecipante che dei qso effettuati: nome del partecipante, nominativo usato, categoria di partecipazione, dichiarazione di osservanza delle regole, e, per i qso, data, ora UTC, banda, stazione collegata, rapporto completo dato, rapporto completo ricevuto. I qso vanno elencati in ordine cronologico. Il calcolo del punteggio è facoltativo, poiché i log vengono tutti analizzati ed il punteggio ricalcolato.

I programmi "QARTest" di IK3QAR (www.ik3qar.it), e "Test-Inorc" del nostro socio IK1YBL (www.webalice.it/ik1ybl/Software.html), supportano direttamente il contest INORC, e sono entrambi gratuiti. Tutti i software su menzionati provvedono all'esportazione del log in formato CABRILLO.

NB: tutti i log elettronici ricevuti DOPO il termine del 9 Dicembre verranno automaticamente inseriti come CONTROL LOG e quindi fuori concorso.

Sono graditi commenti ed immagini, che saranno pubblicati sul sito INORC, insieme con le classifiche finali.

LOG SUBMISSION:

Logs should be sent to the Contest Manager no later than Sunday 9 December 2018 in Cabrillo format. There are no accepted log in a different format and are no accepted

*paper log. The log must contain all the necessary data, both the participating station that the QSO played: participant's name, the name used, class participation, a declaration of compliance with the rules, and, for the QSO, date, UTC time, band, station worked, full report given, full report received. The QSO should be listed in chronological order. The scoring is optional, because all the logs are analyzed and the score recalculated. Software "QARTest" by IK3QAR (www.ik3qar.it), and "Test-INORC" by our member IK1YBL (www.webalice.it/ik1ybl/Software.html), directly support the contest INORC, and both are free. All the software provide the Cabrillo Log generation without any problem. **NB: All electronic log received AFTER the Dec 9 will automatically be considered CONTROL LOG.***

Are welcome comments and images, which will be published on the INORC website, together with the Final Rank.

12. SQUALIFICHE E PENALITA': A giudizio del Contest Manager saranno penalizzati o squalificati i concorrenti che inviano Log incompleti, con alto contenuto di QSO inverificabili o che non risultino bilaterali nei controlli incrociati. Saranno inoltre squalificati i concorrenti che, partecipando come soci INORC, risultino non in regola con il pagamento della quota annuale. Non saranno applicate penalità aggiuntive ai QSO errati, ma in caso di errori riscontrati dal controllo accurato dei QSO potranno causare riduzioni di punteggio rispetto ai punteggi dichiarati all'atto dell'invio del log. Comportamenti antisportivi potranno essere causa di squalifica: tali comportamenti potranno essere constatati sia dalla verifica dei log, sia da qualsiasi altra fonte di dati registrati nella disponibilità del Contest Manager. Le decisioni del Contest Manager saranno inappellabili e finali.

DISQUALIFICATION : In the opinion of the Contest Manager will be penalized or disqualified competitors who send incomplete Logs, with high content of unverifiable QSOs or that do not result in bilateral cross-checks. There will also be disqualified competitors as INORC members, found not to comply with the payment of the annual fee. Logs will be carefully checked by the Contest Committee and mistakes may cause a score reduction. There are no penalties applied to erroneous QSO, but unsportsmanlike conduct may lead to disqualification of the entry.

Unsportsmanlike conduct may be found in the LOG data as well in any other recording mean available to the Committee. All Contest Committee decisions are official and final.

13. CLASSIFICHE : Sono previste le classifiche separate per le seguenti categorie / N = stazioni iscritte a un Naval Club I = stazioni Indipendenti S= stazioni SWL

RANK: There are three different classifications for the following categories: N= Stations belonging to a Naval Club

I= Independent

stations S= SWL

stations

14. PREMI: Saranno premiati il 1° 2° 3° classificato della categoria Naval e della categoria indipendenti ed il 1° classificato della categoria SWL.

PRIZES: Will be awarded the 1st, 2nd, 3rd place in Naval and independent categories, and 1st place in the category SWL.

15. DICHIARAZIONE IMPLICITA : Con l'invio del log al Contest Manager del Contest INORC ciascun partecipante dichiara che:

- a) ha letto e compreso il regolamento del Contest e accetta di essere ad esso vincolato;
- b) ha operato secondo le leggi e i regolamenti previsti per il Servizio di Radioamatore del proprio Paese di appartenenza;
- c) il proprio LOG possa essere reso di pubblico dominio;
- d) accetta che tutte le azioni e le decisioni del Contest Manager dell'INORC siano finali ed inappellabili.

IMPLICIT DECLARATION: *By submitting your log in the INORC Contest you agree that:*

- a) *you have read and understood the rules of the contest and agree to be bound by them;*
- b) *you have operated according to all the rules and regulations of your country that pertain to amateur radio;*
- c) *your log entry may be made open to the public;*
- d) *all actions and decisions of the INORC Contest MANAGER are official and final.*

16. DIPLOMA INORC: Se i collegamenti esposti nel log soddisfano i requisiti per richiedere il Diploma INORC contattare la Segreteria INORC (imartel@libero.it). If the qso shown in the log meet the requirements for ask the award INORC contact the INORC secretary (imartel@libero.it).

Di sotto vengono riportati alcuni esempi di formato CABRILLO accettati. / *Below some example of Cabrillo accepted.*

NAVAL (Cabrillo 3.0)

format): START-OF-LOG:

3.0 CONTEST: INORC

CALLSIGN:

CATEGORY-OVERLAY:

NAVAL NAME:

ADDRESS:

ADDRESS-CITY: ADDRESS-

POSTALCODE: ADDRESS-COUNTRY:

EMA

IL:

QSO

QSO

NAVAL (Cabrillo 2.0)

format): START-OF-LOG:

2.0 CONTEST: INORC

CALLSIGN:

CATEGORY-OVERLAY:

NAVAL NAME:

ADDRE

SS:

EMAIL

QSO:

QSO:

INDEPENDENT (Cabrillo 3.0 format):

START-OF-LOG: 3.0
CONTEST: INORC
CALLSIGN:
CATEGORY-OVERLAY: INDEPENDENT
NAME:
ADDRESS:
ADDRESS-CITY:
ADDRESS-POSTALCODE:
ADDRESS-COUNTRY:
EMAIL:
QSO:
QSO:

INDEPENDENT (Cabrillo 2.0 format):

START-OF-LOG: 2.0
CONTEST: INORC
CALLSIGN:
CATEGORY-OVERLAY: INDEPENDENT
NAME:
ADDRESS:
EMAIL:
QSO:
QSO:

SWL (Cabrillo 3.0

format): START-OF-LOG:

3.0 CONTEST: INORC
CALLSIGN:
CATEGORY-TRANSMITTER: SWL
NAME:
ADDRESS:
ADDRESS-CITY:
ADDRESS-POSTALCODE:
ADDRESS-COUNTRY:
EMAIL:
QSO:
QSO:

SWL (Cabrillo 2.0 format):

START-OF-LOG: 2.0
CONTEST: INORC
CALLSIGN:
CATEGORY: SWL
NAME:
EMAIL:
QSO:
QSO: